

John Steinbeck

A perla

« In cità, contanu a storia di a perla maiò – cum'ella fù trova, poi persa dinò ; a storia di Kino, u piscadore, di a so moglia Juana è di a so criatura Coyotito. È cum'ella hè stata tramandata à bocca issa storia, s'hè arradicata ind'a mente di tutti.

Ma, cum'è tutte e vechje fole chì fermanu impresse ind'u core di l'omi, ùn ci si trova chè u bè è u male, u neru è u biancu, a grazia è u malefiziù – senza sfumatura mezana.

S'ella hè una parabola quessa a storia, ognunu ne cacerà forse a so murale propia è ci scuprerà u sensu di a vita. Sia cum'ella sia, in cità contanu chì... »